

PFA

Lệnh Bảo vệ chống Ngược đãi

Các PFA thích hợp khi có các trường hợp ngược đãi về mặt thể chất, tình dục, hoặc tâm lý trong đó nạn nhân và bị cáo có những kiểu mối quan hệ này:

- ✓ Hiện tại hoặc trước đây là vợ/chồng
- ✓ Những người đang sống hoặc đã sống như vợ/chồng
- ✓ Hiện tại hoặc trước đây là bạn thân hoặc bạn tình
- ✓ Những thành viên gia đình và/hoặc trong nhà, người có quan hệ máu mủ (quan hệ bà con)
- ✓ Những thành viên gia đình và/hoặc trong nhà, người có quan hệ thông qua hôn nhân hoặc quan hệ tình cảm
- ✓ Cha mẹ-con cái
- ✓ Anh chị em ruột

Có thể đệ trình các PFA bất kể lứa tuổi của các bên liên quan. Tuy nhiên, nếu nạn nhân dưới 18 tuổi, thì một người lớn** phải đệ trình thay mặt trẻ vị thành niên đó.

SVPO

Lệnh Bảo vệ khỏi Bạo lực Tình dục

Các SVPO thích hợp trong các trường hợp bạo lực tình dục* trong đó nạn nhân và thủ phạm không có và chưa từng có mối quan hệ gia đình, thân thiết, hoặc bạn tình. Ví dụ, có thể chấp nhận các SVPO khi nạn nhân và bị cáo có những kiểu mối quan hệ này:

- ✓ Người không quen biết
- ✓ Người quen
- ✓ Bạn bè
- ✓ Đồng nghiệp
- ✓ Hàng xóm

Có thể đệ trình các SVPO bất kể lứa tuổi của các bên liên quan. Tuy nhiên, nếu nạn nhân dưới 18 tuổi, thì một người lớn** phải đệ trình thay mặt trẻ vị thành niên đó.

PFI

Lệnh Bảo vệ khỏi Việc đe dọa

Các PFI thích hợp trong các trường hợp quấy rầy* và quấy rối* trong đó nạn nhân và thủ phạm không có và chưa từng có mối quan hệ gia đình, thân thiết, hoặc bạn tình VÀ nạn nhân dưới 18 tuổi VÀ bị cáo trên 18 tuổi. Có thể đệ trình các PFI trong các trường hợp liên quan đến hai trẻ vị thành niên, hai người lớn, hoặc trong trường hợp trẻ vị thành niên đang bị một người lớn quấy rầy hoặc quấy rối.

Có thể đệ trình các PFIs bất kể lứa tuổi của các bên liên quan. Tuy nhiên, nếu nạn nhân dưới 18 tuổi, thì một người lớn** phải đệ trình thay mặt trẻ vị thành niên đó.

* Theo định nghĩa của Điều 18 Bộ luật Hình sự

** Để một người lớn có thể đệ trình thay mặt trẻ vị thành niên thì người lớn đó phải là cha mẹ, người giám hộ hợp pháp, hoặc thành viên trưởng thành trong gia đình.

Tại Pennsylvania, có ba tùy chọn lệnh bảo vệ dân sự khác nhau giúp cho các nạn nhân giảm nhẹ nhất định khỏi những tổn hại hơn nữa từ thủ phạm của họ.

Có thể đệ trình các lệnh bảo vệ dân sự cho dù sự việc có được báo cáo cho cảnh sát hay không. Nếu quý vị đang cân nhắc việc đệ trình lệnh bảo vệ dân sự, thì quý vị có thể liên hệ với chương trình bảo vệ khỏi tấn công tình dục tại địa phương hoặc bạo lực gia đình, các dịch vụ pháp lý, và/hoặc luật sư để xem xét kỹ lưỡng các lựa chọn của mình.

Tờ thông tin này không thay thế cho việc tư vấn pháp lý chuyên nghiệp.



Liên minh chống Cường hiếp của Pennsylvania

125 N. Enola Drive

Enola, PA 17025

1-888-772-PCAR | www.pcar.org



© Pennsylvania Coalition Against Rape 2017.
Bảo lưu mọi quyền.

Dự án này được hỗ trợ bởi Chấp thuận thay thế số 26422 do PCCD quyết định đối với Văn phòng Hành chính của Tòa án Pennsylvania (AOPC) và từ AOPC đến Liên minh chống Cường hiếp của Pennsylvania bằng một thỏa thuận thông qua xuyên suốt. Các ý kiến, phát hiện, kết luận và đề xuất thể hiện trong bản công bố này là của (các) tác giả và không nhất thiết phản ánh quan điểm của PCCD, AOPC hay Bộ Tư pháp Hoa Kỳ, Văn phòng chống Bạo lực Phụ nữ.

Các Tùy chọn cho **Lệnh Bảo vệ Dân sự** tại Pennsylvania



Lệnh
Bảo vệ
chống
Ngược đãi



Lệnh
Bảo vệ
khỏi Bạo lực
Tình dục



Lệnh
Bảo vệ
khỏi
Việc đe dọa

